



# ஈழநாடு

THE EELANADU

மலர் 24 ஆணி 24 நம்மான் 16 இதழ் 145  
 யாழ்ப்பாணம் வியாழக்கிழமை 8-7-82

வெளிவந்துவிட்டது  
 A/L 82 Aug (LOGIC)  
 'அளவையியலும்  
 விஞ்ஞானமுறையும்'  
 (பகுதி II)  
 ஆசிரியர்  
 எஸ். எஸ். மனோகரன்  
 5 வருட வினாக்களையும் எதிர்  
 பார்க்கை விடயங்களையும் கொண்ட  
 பரீட்சை வழிகாட்டி விலை 19/50  
 கிடைக்குமிடங்கள்: ★ யூபாலசிங்கம்  
 புத்தகசாலை, ★ ஸ்ரீலங்கா புத்தக  
 சாலை ★ இலண்ட் இன்ஸ்டிடியூட்.  
 3802

[கொழும்பு]  
 தமிழர் விடுதலைக் கூட்  
 டணி உபதலைர்களான திரு.  
 வி. என். நவரத்தினம், திரு.  
 மலை எம். பி. திரு. இரா சம்  
 பந்தன், சுதந்திரக்கட்சித் தலை  
 வர் திரு. மைத்திரிபால சேன  
 நாயக்கா, கம்யூனிஸ்ட் கட்சித்  
 தலைவர் திரு. சரத் முத்தெட்டு  
 வேசம ஆகியோரைச் சந்தித்த  
 ஜனநாயகம் திரு. ஜே. ஆர். ஜெய  
 வாத் தனது, தேர்தல் நடை  
 முறைகள் குறித்து அரசியல்  
 அமைப்பில் மேற்கொள்ளப்  
 படவிருக்கும் திருத்தங்கள்  
 பற்றி அமைச்சரவை எடுத்த  
 முடிவுகளை அவர்களிடம் எடுத்  
 துக் கூறினார். (ம-இ)

# இன அடிப்படையில் புதிய 'கோட்டா' முறை!

வேலைவாய்ப்பு; பல்கலைக்கழக தேர்தல் முறையில் மாற்றம்:  
 அனுமதியில் புதிய திட்டம் அரசியல் அமைப்பைத் திருத்த முடிவு

## அமைச்சரவை தீர்மானம் (கொழும்பு)

பல்கலைக்கழக அனுமதியிலும், அரசாங்க வேலை வாய்ப்புக்களிலும்  
 இன அடிப்படையில் ஒரு 'கோட்டா' முறையை அமுலாக்குவது  
 குறித்து ஆராய கமிட்டி அமைக்கப்படவிருக்கிறது.

நேற்று நடைபெற்ற வாராந்த அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் இந்த முடிவு  
 எடுக்கப்பட்டது.

இன அடிப்படையில் ஆந்  
 தக் 'கோட்டா' முறையை  
 ஏற்படுத்துவதன்மூலம்  
 இனங்களுக்கிடையில் பரஸ்பர  
 நம்பிக்கையையும், அமைதி  
 யையும் உருவாக்க முடியும்  
 என்று அமைச்சரவை நம்  
 பிக்கை தெரிவித்தது.

காரியதரிசி, வர்த்தக கப்பல்  
 துறை அமைச்சின் காரிய  
 தரிசி, ஜனநாயகத்தின் மேலதி  
 கச் செயலாளர், ஜனாதி  
 மரிக்கார், அமைச்சர் திரு.  
 எஸ். தொண்டமானின்  
 ஆலோசனையுடன் நியமிக்கப்  
 படும் ஒருவர், ஆகியோர்

இடம் பெறுவார்கள் என்று  
 அமைச்சரவை பேச்சாளர்  
 திரு. ஆனந்த திண்டிவி  
 விஸ் தெரிவித்தார்.  
 அரசியல் யாப்பில் பல திருத்  
 தங்களைக் கொண்டுவரவும்  
 அமைச்சரவை நேற்று அவ்  
 காரம் வழங்கியுள்ளது. [ம]

[கொழும்பு]  
 விகிதாசாரத் தேர்தல்  
 முறையில் பல மாற்றங்களைச்  
 செய்யும் வகையில் அரசியல்  
 அமைப்பில் திருத்தங்களைச்  
 செய்வதென்று அமைச்சரவை  
 நேற்று முடிவுசெய்தது.  
 ஜனநாயகம் திரு. ஜே. ஆர்.  
 ஜெயவர்த்தன அமைச்சர  
 வைக்குச் சமர்ப்பித்த  
 அறிக்கையிலேயே இத்திருத்  
 தங்கள் இடம்பெற்றிருந்தன.  
 அத்திருத்தங்களின் விப  
 ரம் வருமாறு:  
 விசேடஜனநாயக ஆணைக்  
 குழுவின் குடியரிமை பறிக்க  
 கப்பட்ட ஒருவருக்கு மேலும்  
 உரிமைகள் பறிக்கப்படமாட்  
 டாது,  
 விசேட ஜனநாயக ஆணைக்  
 குழுவின் குடியரிமை பறிக்க  
 கப்பட்ட ஒருவர் தேர்தல்  
 காலத்தில் பிரசாரத்தில் ஈடு  
 பட்டால் அது ஊழல் நட  
 வடிக்கையாகக் கருதப்படும்.  
 அவ்வாறு ஊழல்களில் சம்பந்  
 தப்பட்டதாகக் கருதினால்,  
 மேல் முறையீட்டு நீதிமறைத்  
 தில் தடைபுத்தரவுபிறப்பிக்கப்  
 பட்டு குறிப்பிட்ட மாவட்டத்  
 தில் அவர் சம்பந்தப்பட்ட  
 கட்சியின் முழு வாக்குகளும்  
 எண்ணப்படாது தடைசெய்  
 யப்படும்.  
 இந்த அடிப்  
 படையில் வழக்குத் தாக்கல்  
 செய்யப்பட்ட வழக்கின்  
 தீர்ப்பு வெளிவரும் வரை  
 கெரிவுசெய்யப்பட்ட உப்  
 பினர் பாராளுமன்றத்துக்குச்  
 செல்லமுடியாது தடைசெய்  
 யப்படுவதுடன், வழக்கு விசா  
 ரணைசெய்யப்பட்டு இருமாதத்  
 தில் தீர்ப்பு வழங்கப்படும்.  
 தேர்தல் அறிவிப்பு

வெளியாகி ஒரு வாரத்துக்குள்  
 வேட்பாளர் நியமனம் நடை  
 பெறவேண்டும்.  
 வேட்பாளர் நியமனம்  
 நடந்திருவாரம்முதல்நான்கு  
 வார காலத்துக்குள் தேர்தல்  
 நடைபெறவேண்டும்.  
 தேர்தல் பிரசாரத்திற்  
 காக வடிகொடுக்கப்படக்கூடா  
 தாகவும், பொதுமக்களிடம்  
 சிவியையும் பயன்படுத்துவது  
 குறித்து எதிர்க்கட்சிகளுடன்  
 கலந்தாலோசிக்க பிரசார  
 நேரம் குறித்துத் தீர்மானிக்க  
 கப்படும்.  
 நிலையான அரசாங்கம்  
 ஒன்றை அமைக்கும் நோக்கு  
 8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## துப்பாக்கிச் சூட்டுக்கு விவசாயி பலி!

பெரும்பான்மை இனத்தி  
 னால், சிறுபான்மை இனம்  
 பாதிக்கப்படுகிற தென்றும்,  
 புறக்கணிக்கப்படுகிற தென்  
 றும் நிலவுகின்ற ஒரு தப்ப  
 பிப்பிராயம் புதிய முறையி  
 னால் தவிர்க்கப்படுமென்றும்  
 அமைச்சரவை கருதுகிறது.

இடம் பெறுவார்கள் என்று  
 அமைச்சரவை பேச்சாளர்  
 திரு. ஆனந்த திண்டிவி  
 விஸ் தெரிவித்தார்.  
 அரசியல் யாப்பில் பல திருத்  
 தங்களைக் கொண்டுவரவும்  
 அமைச்சரவை நேற்று அவ்  
 காரம் வழங்கியுள்ளது. [ம]

இச்சம்பவம் ஓமந்தைநாட்  
 டான்குளத்தில் நிகழ்ந்துள்  
 ளது. ஐயம்பிள்ளை விகிதம்  
 சிங்கன் என்ற விவசாயியே  
 இச்சம்பவத்தில் பலியானவராக  
 கும்.  
 இதுசம்பந்தமாக நடை  
 பெற்ற பொலிஸ்விசாரணையில்  
 சம்பவத்தைத் துற இறந்த  
 வர் தனது மனைவி செல்லம்  
 மாவடன் மாலே ஆறு மணியி  
 ளவில் அங்குள்ள குளத்தி  
 வாய்க்காலில் மீன்பிடிக்கச்  
 சென்றபொழுதும் மீன்பிடித்  
 துக்கொண்டிருந்தபோது திட  
 ரென இவரின் துப்பாக்கிப்  
 பிரயோகம் நிகழ்ந்து ஸ்தலத்  
 திலேயே அவர் பலியானார்  
 என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.  
 (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## பழைமை வாய்ந்த அற்புதச்சாடி

(வேலணை)  
 பழைமை வாய்ந்த  
 அழகான சாடியொன்று  
 நேற்று நயினாதிவு ஸ்ரீ  
 நாகபூஷணி அம்மன்  
 கோவில் பகுதியில் கண்  
 டெடுக்கப்பட்டுள்ளது.  
 கோயிலிலிருந்து 200  
 யார் தூரத்தில் நில  
 த்தை மண்வெட்டியி  
 னால் வெட்டிக் கொண்ட  
 டிருந்தபோது ஒன்  
 றரை அடி உயரமும்,  
 ஒரு அடி விட்டமும்  
 கொண்ட இந்தச் சாடி  
 அகப்பட்டது. அற்பு  
 தம் நிறைந்த சாடி  
 எனப்பக்தர்கள் இத்  
 னைக் கருதுகிறார்கள்.

## கான்ஸ்டிபிள் ஆனந்த கண்டிக்கு மாற்றம்

(யாழ்ப்பாணம்)  
 நெல்லியடியில் கடந்த  
 வெள்ளிக்கிழமை இனந்தெரி  
 யாத நபர்களின் துப்பாக்கிச்  
 சூட்டுக் காயத்துக்குள்ளான  
 பொலிஸ் கான்ஸ்டிபிள்  
 ஆனந்த (27 வயது) கண்டியி  
 லிருந்து வந்த பொலிஸ் -ம்  
 புலன்ஸ் மூலமாக நேற்று  
 கண்டி ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுப்பி

வைக்கப்பட்டார்.  
 இராணுவத்தினர்தம்  
 பொலிசாரணனும் பலத்த  
 பாதுகாப்புடன் அவர் கண்  
 டிக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்  
 டார். துப்பாக்கிச் சூட்டுச்சம்  
 பவத்தின்போது இவர் ஒரு  
 வரே கொலைசூர்க்குத்  
 திருப்பிச் சுட்டார் என்பது  
 குறிப்பிடத்தக்கது. (சி)

# ★ அனாதரவாக நின்ற வானில் ஒன்றரை லட்சம் ரூபாகடத்தல் பொருட்கள் சிக்கின!

எல்லாவிதமான கட்டிட வேலைகளையும்-விடு,  
 கந்தோர், தொழிற்சாலை, வீதி...உங்கள் மனம்  
 திருப்திப்படும்படி செய்து கொடுப்போம்.  
 எந்தவித கட்டிடப் பிரச்சனையாய் இருந்  
 தாலும் அதை எங்களிடம் கூறுங்கள்  
 உங்களுக்காக அதை நாம் தீர்த்துவைப்போம்.  
 ENGINEERING CONTRACTS SYNDICATE  
 BUSINESS ESTABLISHMENT  
 (சர்வ விவரப்பார பொறியியல் ஒப்பந்த  
 வேலை ஸ்தாபனம்.)  
 50, மகாத்மா வீதி, நெல்லியடி, கரவெட்டி.  
 3798

(யாழ்ப்பாணம்)  
 ஒன்றரை லட்சம் ரூபாபெறு  
 மதியான கடத்தல் பொருட்  
 கள் நேற்று யாழ்ப்பாணத்தில்  
 சிக்கின.  
 யாழ்ப்பாணம் அரசடி வீதி  
 யிலுள்ள மோட்டார் சராஜ்  
 ஒன்றில் அனாதரவாக நின்ற

கொண்டிருந்த வான் ஒன்றுக்  
 குள் இந்நகரத்தல் பொருட்  
 கள் சிக்கின.  
 சாரங்கனம், சேலைகளுமாக  
 இருந்த பொதிகளை கைப்பற்  
 றப்பட்டன.  
 யாழ்ப்பாணம் சுங்கப் பகுதி  
 யைச் சேர்ந்த அதிகாரிகளான

திருவாளர்கள் திரு. அமர  
 திவாகர, பி. யோகநாதன்,  
 சி. பொன்னையா ஆகியோர்  
 கொண்ட கோஷ்டியினரே  
 இந்த வேட்டையை நடத்தி  
 னர். இதுசம்பந்தமான விசா  
 ரணை தொடர்ந்து நடைபெறு  
 கிறது.

# வரிவிளம்பரம்

தேவை

யாழ்ப்பாணம் ரேயல் டிஸ் பென்சரிக்கு நல்ல ஆங்கில கணித அறிவுள்ள பெண் உதவியாளர்கள் உடன் தேவை. நேரில் வரவும். 3772

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்படவிருக்கும் ஆங்கில வைத்தியசாலைக்கு மருந்தாளர் (Dispensar) தேவை. சாதாரண அனுபவமுள்ளவர் போதுமானது (பயிலுள்ளவரும் விண்ணப்பிக்கலாம்) கோரும் சம்பளத்தை குறிப்பிடவும். விண்ணப்பிக்க: விளம்பர இல: 3773, C/O, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 3777

மேசன்மார் சகல தரங்களிலும் தேவை குறைந்தது இரண்டு வருட அனுபவமுள்ளோர் உடனே விண்ணப்பிக்கவும். நல்ல சம்பளம் வழங்கப்படும் விண்ணப்பிக்க: விளம்பர இல: 3788, மே/பா ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 3788

2000 கியூப் மணல் ஏற்றி இறக்குவதற்கு ட்ரக்டர்கள் வாடகைக்கு உடன் தேவை. சிவபாதம் கிறஷர், அச்சுவேலி. 3783

பயிற்சி

ரேடியோ - டெலிவிசன், ஏயர் கொண்டு சனிங், வெல் டிங் Hotel Management, French மூன்று மாத டிப்பிளோமா பயிற்சி வகுப்புகள் சிறந்த ஆய்முறைப் பயிற்சிகளுடன் ஆரம்பம்: 9-7-82. அனைவரும் சேரலாம். நேரில் வரவும். நஷண்ல அக்கமி, மொம் சாக கட்டிடம், 11, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (3755)

யாழ் நகரில் அதிக செய்முறை அறிமுறையுடன் குறுகிய காலத்தில், வெல்டிங் வயறிங், மோட்டார் எந்திரவியல், பயிற்சிகள் ஆரம்பம் 10-7-82. சர்வதேச முக்கியத்துவம் வாய்ந்த சான்றிதழ் வழங்கப்படும். The Jaffna Engineering College - J.E.C. 33, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். (புகையிரக்கடவைக்கு அருகில்). 3777

விற்பனைக்கு

கே. கே. எஸ். ரேட்டர், கண்ணைகம் யூனியன் இடப்பக்க தொழிற்சாலையில் மரம் கட்டையும் இயந்திரம் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு மேல்வரும் விவரத்தில் ம. சுப்பிரமணியத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும். 3781

உருவில் பெண்கள் கல்லூரிக்கு அண்மையாக 21 பரப்பு காணித்துண்டு விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: Mrs L. Mann, "Violet Cottage", உருவில். 3793

Honda C. D. 200 83 ஸ்ரீ 5 ஆயிரம் தொடர் இலக்கம் Datsun 120 Y 6ஸ்ரீ 6 ஆயிரம் தொடர் இலக்கம் உடன் விற்பனைக்கு தொடர்பு கொள்ளவும். 234, 236 K. K. S. ரேட்டர், யாழ்ப்பாணம். 3784

வாடகைக்கு

இருபாலை சந்திக்கு அருகில் வீடு வாடகைக்கு உண்டு. பயிற்சிக் கலாசாலை ஆசிரியர்கள் விரும்பத்தக்கது. விண்ணப்பிக்க: விளம்பர இல: 3780, C/O ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 3780

CLASS

Tuition in Basic, Spoken and King's English. Home Visiting also. S. A. Tharmalingham, Divine Life Society, Nallur. 3784

வடஇலங்கை ஸ்ரீ பரமானந்த சிறு முதியோர் இல்ல ஆச்சிரம தருமஸ்தாபனம், வதிரி, கரவெட்டி

முகாமையாளர் தேவை

மேற்படி ஸ்தாபனத்துக்கு சமூகசேவை மனப்பான்மையுள்ள ஒரு முகாமையாளர் தேவை. வயது 40க்கும் 65க்குட்பட்டவரையும், ஸ்தாபனத்தில் நிரந்தரமாக வசிக்கக்கூடிய வசதியுள்ளவரையும் இருக்க வேண்டும். அரசாங்க சேவையில் நிர்வாகப் பொறுப்புள்ள பதவிகளிலிருந்து இளைப்பாறியவராயின் உத்தமம் இருப்பிடம் உணவு முதலியன அளிக்கப்படும் தகுதிக்கும் அனுபவத்துக்குமேற்ற ஊதியமும் வழங்கப்படும்.

25-7-82க்கு முன் ஆண், பெண் இருபாலாரும் தருமகர்த்தாக்கள் சபைச் செயலாளருக்கு விண்ணப்பிக்கலாம். (3791)

காணவில்லை



மாட்டக்களப்பு நொச்சி முனைபைச் சேர்ந்த நவநீதர் என்னும் 14 வயதுச் சிறுவன் 29-06-82 தொடக்கம் காணாமல் போய் விட்டார். இவர் யாழ்ப்பாணம் நிலையத்தில் கடைசியாகக் காணப்பட்டார். இவரின் பிரிவால் பெற்றோர் மிகவும் சஞ்சலப்படுகிறார்கள். இவரைக் கண்டவர்கள் கீழ்க் காணும் விவரங்களைக் கொண்டு அல்லது அண்மையிலுள்ள பொலிஸ் நிலையத்திற்கோ தயவு கூர்ந்து அறிவிக்கவும்

K. புவிராசசிங்கம், 17-ம், வட்டாரம், நொச்சிமுனை, மாட்டக்களப்பு. (3790)

கண்ணப்பர் வரலாறு

(யாழ்ப்பாணம்) மாவிட்டபுரம் கந்தசுவாமி கோவிலில் அகில இலங்கைச் சைவமகாசபை நடத்தும் பெரியபுராணத் தொடர் சொற்பொழிவில் இன்று கண்ணப்பநாயனார் வரலாறு இடம்பெறவுள்ளது.

வடபகுதி கொள்ளை சம்பவங்கள்:

## 8 சந்தேகநபர்களில் மூவர் அடையாளம் காணப்பட்டனர்!

(மாவிட்டபுரம்) துப்பாக்கி முனையில் இடம்பெற்ற மூன்று கொள்ளைச் சம்பவங்கள் தொடர்பாக மல்லாகம் நீதிமன்றத்தில் அடையாள அணிகளாகப் புகட்டுபடுத்தப்பட்ட 8 சந்தேக நபர்களில் மூவர் அடையாளம் காணப்பட்டனர்.

காங்கேசந்துறை பொலிஸ் பிரிவில் இடைக்காட்டைச் சேர்ந்த எஸ். சிவானந்தன் வீட்டிலும், வள்ளாய்ச்சேர்ந்த க. சிவஞான சுந்தரம் வீட்டிலும், அச்சுவேலியைச் சேர்ந்த ரஜனி ஞானப்பிரகாசம் வீட்டிலும் துப்பாக்கி முனையில் இடம்பெற்ற பல சம்பவங்களை நகை பணம்

கொள்ளை தொடர்பாக நடந்த படுத்தப்பட்டனர். இந்த அடையாள அணிகளாகப் புகட்டுபடுத்தப்பட்ட 8 சந்தேக நபர்களின் பெயர்கள் ஆயுதங்களுடன் அண்மையில் கைது செய்யப்பட்ட சந்தேக நபர்களான பொ. ஜெயபாலன் எழுது மட்டுவாள்) பி, சந்திரசேகரம் (சுழிபுரம்) எஸ். சிவலிங்கம் [வல் வெட்டித்துறை] எஸ். கமல

நாதன் (மட்டுவில் தெற்கு) எஸ். நாகராஜா மட்டுவில் தெற்கு) ஜி. குகதாசன் (மட்டுவில் தெற்கு) வி. கணேசமூர்த்தி [சுழிபுரம்] எஸ். ஸ்ரீகாந்தன் (இமையாணன்) ஆகிய 8 சந்தேக நபர்கள் ஈடு

மல்லாகம் ஆரம்ப நீதிமன்றத்தில் பதில் நீதிபதி திரு. கே. குணரத்தினம் முன்னிலையில் நடந்த இந்த அடையாள அணிகளாகப் புகட்டுபடுத்தப்பட்டனர். பின்னர் மல்லாகம் நீதிபதி திரு. சி. வி. வி. கணேசன் முன்னிலையில் இவர்கள் 8 பேரும் ஆஜர் செய்யப்பட்ட சமயம் மும்மாதம் 12 மீ திகதி வரை தரிசு செய்து வைக்குமாறு உத்தரவிடப்பட்டது. [க]

பனை கொலை முயற்சி வழக்கு;

## “காயம் காரணமாக பாரிசுவாதம் ஏற்படாது”

டாக்டர் சாட்சியம்

(சாவகச்சேரி) “கதிரவேலு கறுப்பையா என்பவரின் காயம் காரணமாக பாரிசுவாதம் ஏற்படாது” என்று கூற முடியாது”

பனை கொலை முயற்சி வழக்குக் கொன்றில் சாட்சியமளிக்கும் டோதுயாழ் வைத்தியசாலைச் சத்திரசிக்ச்சை நிபுணர் டாக்டர் போசேப் தங்கராசா மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார். இவ்வழக்கு பனை சுற்று நீதிமன்றத்தில் நீதிபதி எம். எச். காரியட்பர் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது. 1980 ஏப்பிரல் 4ல் மருதங்கேணி பனைப்பகுதியைச் சேர்ந்த கதிரவேலு சுப்பையா என்பவரை அவ்வுரைச்சேர்ந்த பஞ்சநாதன், பரமக்கிளி என்

பவர்கள் கொட்டலை அடித்துக் கொலை செய்ய எத்தனித்தார்கள் எனக் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

எதிரிகள் சார்பில் சட்டத்தரணி சி. பாலகிருஷ்ணனும். முறைப்பரட்டுக்காரா சார்பில் சட்டத்தரணி செ. அம்பிகை பாலனும் ஆஜராகினர். தொடர்ந்து டாக்டர் தங்கராசா சாட்சியமளிக்கையில் கூறியதாவது: மூக்கினுடைய, காதினுடைய இரத்தம் வடிந்ததற்கு அத்தாட்சியில்லை. தலையில் கண்டல் காயம் ஏதும் இடந்ததாகத் தெரியவில்லை. அதன் காரணமாக இக்காயக்காரின் வைத்திய பரிசோதனைக்கு திருமதி நாகேந்திரனிம ஓப்படைத் தேன் கூடிய சீக்கிரத்தில் அறிவுவந்த படியிலும் தொடர்ந்து பாரிசுவாதம் ஏற்படாது இருக்கையானதே என்று சுருதலாம். நெஞ்சிலே ஓர் உரசல் காயம் காணப்பட்டது. வேறு காயங்கள் காணப்படவில்லை. உடம்பு 5 மீ பக்கம் பார்க்க

## இன்றைய பலன்

ஆனி மாதம் 24-ம் திகதி

விடாமுக்கிழமை

(8-7-82)

மேடம்: ஆராய்ச்சிகளில் அதிக ஆர்வம் தேன்றும். வாகனத்தின் சொந்தக் காரர்களுக்கு ஆதாயம் பெருகும். முயற்சியால் முன்னேற்றத்திற்கு இடமுண்டு

இடம்: இயத்தின் ஏக்கம் அல்ல. வியம். தேடிய பொருள் காலடியில் சரணடையும். பரோபகாரச் சிந்தை மேலிடும். செல்வாக்குப் பெறும்.

மிதுனம்: உணவு விடயத்தில் அதிக கவனம் செலுத்த வேண்டும். எதிரிகளின் கோழைத்தனமான நடவடிக்கைகள் உங்கள் அமைதியைக் குலைக்கும்.

கடகம்: எண்ணம் போல் வாழ்வு இன்று மலரும். மற்றவர்கள் மெச்சும் வண்ணம் கடமையாற்றுவீர்கள். இதயத்துக்கு இதமளிக்கக் கூடிய பரிசும் கிடைக்கலாம்

சிங்கம்: எதிலும் நன்றாகச் சிந்தித்த பின்னர் செயலாற்றவும். நண்பர் ஒருவர் மூலம் நீங்கள் ஏமாற்றமடையலாம். அதிக முதலீட்டை இன்று தவிர்த்துக்கொள்ளவும்.

லாம், பெரியவர் புகழரை உண்டு.

தலாம்: கடமையாற்றும்படித் தில் மேலதிகாரி. லின் ஆதரவு கிடைக்கும். உயுள்ள சந்திப்பு இன்று நிகழும். இருப்பிட மாற்றத்துக்கான ஆலோசனைகளும் உருவாகும்.

விருச்சிகம்: இரகசிய சிந்தை மேலிடும். பொதுப்பணியில் ஆர்வம் காட்டுவீர்கள். பெரிய இடத்துத் தொடர்புகள் ஏற்படுவதற்கும் இடம் உண்டு.

தனு: அறுக்குவழித் தலைநு உங்கள் சோபத்தைக் கீழும் திடம் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்வதன் மூலம் நீங்கள் வருந்த நேரிடலாம்.

மகரம்: அரசியல் வாதிக்கு இன்று அடிசறுக்கலாம். நான் என்ற அகம்பாவத்தை அடக்கிக்கொள்ளவும். வீட்டுக் கொடுக்கும் மனப்பான்மை வெற்றிதரும்

கும்பம்: சொற்கிலம்பாடுவதில் இன்று முன்னணியில் நிற்பீர். சொகுசான வாழ்வும் கிடைக்கும் பிறருடைய மதிப்புக்கும் இலங்காவீர்கள். நல்ல தினம்.

மீனம்: எதிலும் அவசரப் போக்கைக் கடைப்பிடிப்பீர்கள். தரக்குறைவான தகவல்கள் கிடைக்கக்கூடும். பெரியவர் ஒருவருடன் கருத்து வேற்றுமை தோன்றலாம்.

சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை



## மணிவாக்கு

உண்மை என்றுமே தெருவில் மடிந்து கிடந்த தில்லை. மனித ஆன்மாவின் அது கொண்டுள்ள இனிய தொடர்பு பிரசாரத்தினால் வீதிதட்ப பெற்று. வேரூன்றி எங்காவது பன்மடங்காப் பலனளிக்கும்.

— தியோடோர் பார்க்கர்

## நமது நோக்கு

### தொழிற் பாதுகாப்பு

“உத்தியோகம் புறவு லட்சணம்” என்பதுபிரபு துவ ஆட்சிக்குப் பொருத்தமான பழமொழி. செய்யுற்தொழிலை தெய்வம் என்பது இன்றைய மக்கள் ஆட்சியின் மகா வாக்கியம் எனலாம். பெருஞ்சீதனவலை கொண்டு நாம் பிடிக்கமுடியும் சுருக்கங்கள் பல தொழிலாளிகளே.

இரண்டு வருடங்களுக்கு முன் வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்ட ஊழியர்களிற்பலர் இன்றும் வேலை மீண்டும் கிடைக்காமலிருப்பது இன்றைய ஆட்சிக்கு எவ்விதத்திலும் மேம்பாடாகாது. சமுதாயத்தில் ஒரு பகுதியினர் மிகத்தளையபிற்புது துன்பக்காட்சி.

முதலாளித்துவ அமைப்பில் தொழில் புரியும் ஊழியர்கள் மேல் மட்டத்தில் உயர் உத்தியோகம் பார்க்கும் பொறியியலாளர், மருத்துவநிபுணர், கணக்காளர்கள் தொடக்கம் சாய்ப்புச்சிப்பந்திகள் வரைக்கும் உதாழிற் பாதுகாப்பு வேண்டியவர்களே!

ஒரே ஒரு வேறுபாடு; மேல் மட்டத்தில் ஏற்படும் தகராறுகள் அவற்றிற்குப் பவியாகும் நபர்களுக்கு ஏற்படுத்தும் தாக்கம் தீவிரமற்றது; சாதாரண தொழிலாளிகள் தங்கள் அன்றாட வாழ்வுக்கு, தங்கள் தினசரி உழைப்பிலேயே தங்கியிருக்கிறவர்கள் வேலை இழக்க வேண்டிய நிலை ஏற்படுமாயின் அவருக்கு நீதவழங்குவதில் அரசு கண்ணாமூசு கருத்து மாயிருக்கவேண்டும். இன்றேல் மனித அடிப்படை உரிமைகளில் மிகமுக்கியமான உரிமை மீறப்படுவதும், தொழிலாளர் குடும்பம் பட்டினிக்குப் பவியாவதும், நாட்டில் அநீதிநிலவுவதும் தவிர்க்க முடியாத வகைகள்; மக்கள் ஆட்சி சூனியம்.

இந்த வகையில் அண்மையில் வட பிராந்தியத்தொழில் நிதிமன்றம், இவ்விசுவழக்கொன்றில் வழங்கிய தீர்ப்பு முதுவாளி மாருக்கும் தொழில் ஸ்தாபனங்களுக்கும் வேலை நீக்கத்தின் பாரதாரமான விளைவுகளை விரித்துரைக்கின்றது.

மீண்டும் வேலையுடன் நஷ்டஈடு வழங்கவேண்டுமென்பதே தீர்ப்பின் முக்கியத்துவம்; தாமதப்பட்ட நீதி மறுக்கப்பட்ட நீதியைப்பதால் நாம்விழிப்பாக இருக்கவேண்டும்.

அவ்வாறு கருதுவதற்கு எமக்கொரு கசப்பான அனுபவம் உண்டு. முதலாளிமார் சிலர் ஒருவரை வேலையிலிருந்து நீக்கவேண்டுமென்று சதித்திட்டம் கொண்டால், நஷ்டஈடு தாராளமாக வழங்க ஆயத்தமாக இருக்கின்றனர்; வேலையில் மீண்டும் அமர்த்த மறுக்கின்றனர்.

நியாயமற்ற முறையில் வேலைநீக்கம் செய்யப்பட்டு ஒருவருக்கு சமர் ஐந்து ஆண்டுகளுக்குப்பின், வேலை நீக்கம் நியாமல்ல என்ற தீர்ப்பை தொழில் நிதிமன்றம் வழங்கியது.

மேல் முறையீட்டு உயர்நீதிமன்றம் அதனை உறுதிப்படுத்தியது; மீண்டும் வேலை வழங்க வேண்டும் என்பதே தீர்ப்பின் முக்கியத்துவம் முகாமெக்காரர் வேலை வழங்க மறுத்தனர். நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பை அமுல்நடத்த சட்டத்துக்கு முதுகெலும்பில்லையென்று கண்டு பிடிக்கப்பட்டது நஷ்ட ஈட்டின் தொகை அதற்காக அதிகரிக்கப்பட்டது. தொழிலாளிக்கு நீதியெங்கே? அவருடைய வாழ்வின் சுவை சமைந்து விட்டதே” என்று நாம் கட்டிக்காட்டிய நினைவுண்டு.

இன்று சர்வதேசத்தொழில் ஸ்தாபனத்தின் செல்வாக்கு போலந்துக்கே அச்சுறுத்தல் விடமுடியுமானால் நாம் குறிப்பிடும் தீர்ப்பு நீதியில் நாட்டமில்லா முதலாளிமாரைச் சிந்திக்க வைக்கும். தொழில் ஸ்தாபனம், தனியாருடைய தாக்க விருக்கலாம். அங்கு பணிபுரியும் நபர்கள் தங்கள் வேலைக்கு பாதுகாப்பு, உரிசம்பளம், சலுகைகள் உண்டாக்கும் சட்டரீதியில் உரித்தான வரா என்பது தவறு செய்யும் முதலாளிமாரைத் தண்டிப்பதாவே உறுதிபெறும்.

அதேசமயம் இன்றைய ஊழியர்களின் முதுவாளிமாருக்கு பெருந்தலையிடி ஏற்படுத்தியிருக்கிறது அண்மையில் நடந்த 45,000-ம் முதலாளிகள் என்று தம்மைப் பற்றி மெய்ப்படுத்தும் கணவான்கள் சட்டத்தின் பல விளைவை நம்பி இவ்வித சட்ட விரோதமான செயலில் தஞ்சம் கொண்டிருக்கின்றனர்.

“தொழிலாளி எங்கே இவ்வித சலுகைகள் எதற்கு?”

முற்றாக அசநாளோ? தொழிற் சட்டங்கள் செவ்வாய்க்குடி தப்பா விட்டால் சிறு தொழிலாளிகள், தொழிற் சங்கப்பாது உரிமையாளர் தொழில்நீதி மன்றங்களுக்குச் செல்லத் தயங்குபவர்கள் முதலாளிமாரின் ஏவலாளர்களென்பது திண்ணம்.

நியாயம் புரியும் நல்ல முதலாளிமார், துடிப்புடன் ஆயக்கும் தொழில் நிதிமன்ற அமைப்புவிழிப்புணர்வுள்ள பொதுஜன அபிப்பிராயம் - திவை ஒரு மகேசேர்ந்து நிலையில் மார்தம் கொண்டுவர வேண்டும்.

### வெந்த புண்ணில் வெண்ணெய்?

“கூலெல்லாம் மாணிக்கச்சல்லாமோ? என்பார்களே.

லயனல் பெர்னாண்டோ விசாரணைக்கு நியமிக்கப்பட்டபோதே யாழ்ப்பாணம் மக்களுக்கு ஒரு தனிப்பட்ட நம்பிக்கை ஒளிதென்பட்டது.

ஒரு வருட முடிவில் யாழ்ப்பாண வன்செயல்

## இந்தியா செல்லும் பிரயாணிகள் கவனத்துக்கு

இந்தியா செல்லும் பிரயாணிகளுக்கு ரயில் பிரயாண சீட்டு வழங்குவதில் புதியநடைமுறை இம்மாதம் முதல் அமுலுக்கு வந்துள்ளது. இலங்கை புகையிரதச் சேவை, உதவிப் பிரதேச போக்குவரத்து அத்தியட்சகர் திரு. த. வினாயகமூர்த்தி இதுபற்றி இங்கு விளக்குகின்றார்.]

இந்தியா செல்லும் பிரயாணிகளுக்கு புகையிரதப் பிரயாணச் சீட்டுகள் வழங்குவதில் புதிய நடைமுறைகள் 1-7-1982 தொடக்கம் பின்பற்றப்படுகின்றது.

புதிய வகையான பிரயாணச் சீட்டுகள் வழங்கப்படவுள்ளன. அச்சீட்டுக்கள் விமானப் பயணச் சீட்டுக்கள் போல புத்தகவடிவில் இருக்கும். அதில் பிரயாணியின் பெயர், கடவைச்சீட்டு இலக்கம், பிரயாணச் சீட்டு இலக்கம், பிரயாணத் திகதி என்பன குறிக்கப்பட்டிருக்கும். இதன்படி ஒரு வரின் பிரயாணச் சீட்டை இன்னுமொருவர் பாவிக்கமுடியாது.

யாழ்ப்பாணப் புகையிரத நிலையத்தில் ஒவ்வொரு கப்பல் தினத்துக்கும் 25 பிரயாணச் சீட்டுக்களை வழங்க அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது, பிரயாணச் சீட்டுக்கள் வழங்கப்பட்ட அன்றே பிரயாணிகளின் பெயர், பாஸ்போர்ட் இலக்கங்கள், பிரயாணச் சீட்டு இலக்கங்கள் ஆகிய விபரங்கள் அடங்கிய விபரப்பட்டியல் அன்றே தலைமன்றத்துறை புகையிரத நிலையத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும். இந்திய பயணச் சீட்டுகள் வழங்க அனுமதி அளிக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு புகையிரத நிலையங்களும் அவ்வாறே செய்யவேண்டும். பிரயாணச் சீட்டுக்கள் பிரயாணத்தினத்துக்கு 5 நாட்களின் முன் வழங்கப்படுவதினால் சுமார் 3 தினங்களின் முன்பே பட்டியல்கள் தலைமன்றப் புகையிரத நிலையத்தைச் சென்றடையும் குறிப்பிட்ட பிரயாணத் திகதி அன்றே விபரப்பட்டியலுடன் பிரயாணிகளின் பாஸ்போர்ட், பெயர் என்பன சரிபார்க்கப்பட்டிருக்கின்ற பிரயாணிகள் தடையின்றிப் பிரயாணம் செய்ய அனுமதிக்கப்படுவர்.

இத்திட்டத்தின் கீழ் குறிக்கப்பட்ட திகதிக்கு பிரயாணச் சீட்டுக் கிடைக்கப்பெற்றவர்கள் தலைமன்றத்தில் தடையின்றி அன்றே பிரயாணம் செய்யும் வசதி ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மேலும் இப்பிரயாணச் சீட்டைப் பெறுவர்கள் அதனை கைமாற்றமுடியாது.

பிரயாணச் சீட்டைப் பெற்ற பிரயாணி ஒருவர் பிரயாணத்தை மேற்கொள்ள முடியாது போனால் பிரயாணத் திகதிக்கு முன்னர் அதனைப் புகையிரதநிலைய அபிபரிடம் கொடுத்து இரத்து செய்து கொள்ளவேண்டும். பின்னர் அதற்குரிய பணத்தி 75 வீதம் மட்டுமே திரும்பவும் கொடுக்கப்படும். அப்பணம் வணிக அத்தியட்சகரால் அனுப்பி வைக்கப்படும். பிரயாணத் திகதியில் இருந்து 7 தினங்களுக்குள் சீட்டை ரத்துச்செய்தால் இந்தியப்பகுதிக்கான கட்டணத்தில் 75 வீதம் பெற்றுக்கொள்ளலாம். 7 தினங்கள் கழிந்த சீட்டுக்கள் மீது மீள்பணம் பெறமுடியாது.

### எப்படி பெறுவது?

பின்வரும் முறையில் தான் பிரயாணச் சீட்டுக்கள் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இந்தியா வழங்கப்படுவதும் தற்காலிக செல்ல விரும்புபவர் புகையிரத நிலையத்தில் 2 ரூபா

கொடுத்து ஒரு விண்ணப்பப் படிவத்தைப்பெற வேண்டும். அதில் கேட்கப்பட்ட விபரங்கள் பூர்த்தியாக்கப்பட்டு அதனை புகையிரத நிலைய அபிபரிடம் மேலும் ரூபா 25 கட்டுப்பணமாகக் கொடுக்கவேண்டும். அந்தப் படிவத்தில் உரிய இடத்தில் பிரயாணிகள் பெயர் பாஸ்போர்ட் இலக்கம் எந்தத் திகதியில் பிரயாணச் சீட்டைப் பெற வேண்டும் என்பவற்றை விபரமாக எழுதி ஒரு பத்திரத்தைக் கீழிதது நிலைய அபிபரிடருவார். அதனை

### த. வினாயகமூர்த்தி

வைத்திருந்து அதில் குறிக்கப்பட்ட தினத்தில் புகையிரத நிலையத்தில் பிரயாணச் சீட்டுக்குரிய பணத்தைக் கொடுத்தால் பிரயாணச் சீட்டில் வைப்பு பணம் ரூபா 25ல் ரூபா 20 வழங்கப்படும். உரிய தினத்தில் பிரயாணச் சீட்டை எடுக்க முடியாவிடில் வைப்பு பணம் 25 ரூபா திரும்பவும் தரப்படமாட்டாது.

உத்தரவு மேலிடத்தில் இருந்து வரும்வரை யாழ்ப்பாண புகையிரத நிலையத்தில் இந்தியப் பயணச் சீட்டுக்கள் வழங்கப்படுவதும் தற்காலிக செல்ல விரும்புபவர் புகையிரத நிலையத்தில் 2 ரூபா

### வட்டு. லயன்ஸ் கழக நிலையம்:

## எண்பது சதவீத செலவை நோர்வே வழங்க உறுதி!

[பண்டத்தரிப்பு] வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்தின் தொழிற்பயிற்சி நிலையத்திற்கு நிரந்தரக்கட்டிடப் பணப்பதற்கு ஆகும். செலவில் 80 வீதமாக நிதியை நோர்வே நாட்டின் லயன்ஸ் கழகமும் அங்குள்ள நோராட் நிறுவனமும் தந்துவதாக உறுதியளித்துள்ளன. அண்மையில் நான் நோர்வே நாட்டிற்குச் சென்றபோது எனக்கு இந்த உறுதி மொழி வழங்கப்பட்டது.

இவ்வாறு வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்தின் புதிய தலைவராக தெரிவு செய்யப்

பட்டுள்ள திரு. இ. விஜயரத்தினம் சில்லாடையில் நடைபெற்ற கழகத்தின் உத்தியோகபூர்வ பதவி ஏற்கும் வைபவத்தில் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார். இந்த நிதி உதவி கிடைக்கும் பட்சத்தில் நவீன வசதிகள் அடங்கிய நிரந்தர தொழிற்பயிற்சி நிலையத்தை விரைவில் கட்ட முடியும் என்றும் கழகம் மேலும் பல சமூக அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்ளக் கூடியதாக ருக்கும் என்றும் அவர் அங்கு உரையாற்றுகையில் மேலும் தெரிவித்தார். [க]

### “நிலுவை சம்பளம்பற்றி

## பேச்சுவார்த்தை நடத்தவேண்டும்”

(யாழ்ப்பாணம்) எஸ். பி. டி. சில்வா கமிஷன் நிலுவைச் சப்பள விடயமாக கொழும்பு சுகாதார அத்தியட்சகருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தவேண்டும்.

வடமாகாண சுகாதார சேவைகள் அத்தியட்சகரை ஸ்ரீலங்கா மக்கள் குடியரசு வெளிக்கள சேவைச் சங்க பிரதிநிதிகள் சந்தித்துக் கலந்துரையாடியபொது மேற்கண்ட முடிவு எடுக்கப்பட்டது.

பிரதிநிதிகள் கோஷ்டியின் தாய்ச் சங்கப் பொதுச் செயலாளர் திரு. வி. டி. சரணபால, வடமாகாண சங்கத் தலைவர் திரு. எஸ். சீவரத்தினம், செயலாளர் திரு. எம். சோமசுந்தரம், யாழ்ப்பாண ஸ்தாபனத்தலைவர் திரு. எஸ். இராசதுரை ஆகியோர் சென்றிருந்தனர். இச்சந்திப்பின்போது அரசாங்க ஐக்கிய நாடுகள் தொழிலாளர் சம்மேளனப் பிரதிநிதி திரு. வ. திருநாவுக்கரசுவும் கலந்து கொண்டார்.

(5-ம் பக்கம் பார்க்க)

### றமழான் சிந்தனை

“றமழான் மாதம் வருவது கொண்டு எவருக்கு மகிழ்ச்சி ஏற்படுமோ அன்னவருடைய ஐடலத்தை நரகம் தீண்டுவதை அல்லாஹ் விலக்கிவிடுகிறான்.” ஸஹர் முடிவு: 4 25 நோன்பு திறக்கும் நேரம்: 6 30 தொகுப்பு: சுல்பிக்கா-கொது

### அழிவின் நஷ்டஈடு போதயதாகக் காணப்படாவிட்டாலும் எடுத்த முயற்சியை மக்களின் நம்பிக்கையை மதித்து நிறைவேற்றியது அரசாங்கத்துக்கு ஒருபெருமை

முன்னைய சன்சனிக் கமிஷனில் ஏமாற்றம் கண்ட மக்களுக்கு இது ஒரு சிறு ஆறுதலாவது அளிக்குமாகையால் இவ்வேளை யை பாதிப்பு பிரச்சினைகளையும் சுமுகமாகத் தீர்க்கும் மனப்பாங்கை கையாளுவது விவேசம்.

அழிவின் நஷ்டஈடு போதயதாகக் காணப்படாவிட்டாலும் எடுத்த முயற்சியை மக்களின் நம்பிக்கையை மதித்து நிறைவேற்றியது அரசாங்கத்துக்கு ஒருபெருமை

முன்னைய சன்சனிக் கமிஷனில் ஏமாற்றம் கண்ட மக்களுக்கு இது ஒரு சிறு ஆறுதலாவது அளிக்குமாகையால் இவ்வேளை யை பாதிப்பு பிரச்சினைகளையும் சுமுகமாகத் தீர்க்கும் மனப்பாங்கை கையாளுவது விவேசம்.

“முற்போக்கு எண்ணமுள்ள

# இளைஞரால் சமுதாயத்தை மாற்றியமைக் முடியும்”

[யாழ்ப்பாணம்] முற்போக்கு எண்ணம் கொண்ட துடிப்புள்ள இளைஞர்களால் ஒரு சமுதாயத்தை மாற்றி உயர்மையாக முடியும். சமுதாயத்தில் உள்ள படுபிற்போக்குகளைக் களைவேண்டிய இளைஞர்கள் மாற்றுவதற்கு முயற்சிக்கவேண்டும். இவ்வாறு நாரந்தனை மறுமலர்ச்சி மன்றத்தின் ஆதரவில் யாழ்ப்பாணம் மண்டலத்தில் நடைபெற்ற கலைஞர் வேல்ஆனந்தனின் நாட்டியாஞ்சலி நடனநிகழ்ச்சிக்கு பிரதம விருந்தினராக கலந்துகொண்ட யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை உறுப்பினர் சி. எஸ். தியாகராசா கூறினார்.

அவர் தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது: நாரந்தனை இளைஞர்கள் தங்கள் பகுதியில் சனசமூகநிலையை ஒன்றை அமைத்து அதன்மூலம் அக்கிராமத்துக்கு சேவைசெய்ய முன்வந்திருப்பதை நான் பாராட்டுகின்றேன். அவர்களை பின்பற்றி ஏனைய கிராமத்து இளைஞர்களும் சமூகசேவை செய்ய முன்வரவேண்டும்.

சமூகமாற்றத்திற்கு இளைஞர்களின் பங்கு மிகவும் அவசியமாகும்.

நடனத்துறையில் உள்ள முன்னிற்கும் வேல்ஆனந்தன் தலைசிறந்த நடனக்கலைஞர். அவரது நடனக்கலையால் நமது நாட்டின் பெருமைப்படுகின்றது. ஆரம்பத்தில் நடன ஆசிரியரான விளங்கிய வேல்ஆனந்தன். இன்று நடன

வித்தியாதரிசியாக பதவி உயர்வுபெற்று இருக்கின்றார். இவரது நடனக்கலையை ரசிப்பதற்கு லண்டன் வாழ் தமிழ் மக்களும் ஆர்வம் கொண்டு அழைப்பு விட்டிருக்கின்றார்கள்.

விழாவை உணர்வாற்றுகிற எம். பி. பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம் மங்களாளிக் கேற்றி ஆரம்பித்துவைத்து பேசுகையில் கூறியதாவது: நாரந்தனை இளைஞர்களின் முன்மாதிரியை நான் வரவேற்கின்றேன். அவர்களது முயற்சிக்கு எனது ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் கொடுப்பதற்கு தயாராகவிருக்கின்றேன்.

சமுதாயத்தில் இயல்பாகவே வேர்என்றியிருக்கும் போட்டி சமூகம் பொறுமைகளுக்கெதிராக அனைவரும் ஒற்றுமையாக வாழ பழகுவதற்கு சனசமூகநிலையங்கள் சேவைசெய்கின்றன;

நாரந்தனை மறுமலர்ச்சி மன்ற செயலாளர் திரு. எஸ். விஜயநாதன் நன்றிகூறினார். (மண். நிர)

## விஞ்ஞான அறிவுப்போட்டி

[பண்டத்தரிப்பு] வட்டக்கோட்டை கல்வி வட்டார கற்றலுக்கும் அபிவிருத்திக்குமான மூலவளநிலையை வட்டக்கோட்டை கல்வி வட்டாரத்தைச்சேர்ந்த பாடசாலைகளில் 10-ம் வகுப்பில் கல்விக்கற்கும் மாணவர்களிடையே விஞ்ஞான அறிவுப்போட்டியொன்றை இம்மாத இறுதியில் நடத்தவுள்ளது.

## காயம்

• 2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) காயங்கள் எதுவுமேயிருந்தாகத் தெரியவில்லை.

நீதிபதியின் குறுக்கு விசாரணைக்குப் பதிலளிக்கையில் காயக்காரன் 4ம் திகதி அனுமதிக்கப்பட்டதென்றும் 12ம் திகதி தான் பரிசோதனையென்றும் குறிப்பிட்டார்.

எதிர்தரப்புச் சட்டத்தரணி சீ பாலகிருஷ்ணரின் குறுக்கு விசாரணைக்குப் பதிலளிக்கையில் தலைவிலை பொல்கலிஸ் அடிப்பட்டு அதன் காரணமாகப் பரிசீலனா ஏற்பட்டிருந்தால் முறிவு ஏற்பட்டிருக்குமென்றும் இவ்வளவு விரைவாக உணர்ச்சி வந்திருக்கமுடியாது என்றும் இந்தப் பரிசீலனா இயற்கையானதென்றும் கூறினார். வாத்தகாயக்காரருடைய தோள்முட்டில் காயமேற்படக் காரணமாக இயற்கையாகவே பரிசீலனாத்தினால் விழுந்திருந்தால் தோள்முட்டில் காயமேற்பட்டிருக்கும்.

“தோள்முட்டுக் காயம் காரணமாக பரிசீலனா ஏற்பட்டிருக்க முடியாது. இந்நிலையில் காயக்காரனின் இடதுகையைப் பரிசோதித்தபோது அவருக்கு உணர்ச்சி இருக்கக் கண்டேன் தசைநார் மாத்திரம் பாதிக்கப்பட்டிருந்ததையும் கண்டேன். போதிய இரத்தம் மூளைக்குப்போகாதபடியால் இது இயற்கையாக நேர்ந்திருக்கலாம்”

நீதிபதி எம். எச். காரியப்பன் மேல்விசாரணைய இம்மாதம் 2ம் திகதிவரை ஒத்திவைத்தார்.

## வீசேட பொதுக்கூட்டம்

[பண்டத்தரிப்பு] மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டு ஓராண்டுயிர்த்தியாவதை முன்னிட்டு கிராமிய மட்டத்தில் மூளவளங்களைப் பயன்படுத்தி சிரமதானம் மூலம் அபிவிருத்தி வேலைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று அரசாங்கம் அறிவித்தள்ளது.

இதுபற்றி சண்டிலிப்பாய் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவில் ஆராய்ந்து நடவடிக்கை மேற்கொள்ளுவதற்காக பிரதேசசபையின் வீசேடபொதுக்கூட்டம் இம்மாதம் 12-ம் திகதி நடைபெறவுள்ளது.

## இன்று கிராமோதய சபை தலைவர் தெரிவு

[துணுக்காய்] துணுக்காய் பிரிவு கிராமோதயசபை தலைவர்களைத் தெரிவு செய்வதற்கான கூட்டம் இன்று வைப்புத்திராம சேவை அலுவலர் பிரிவுகளில் நடைபெறும். இத்தேர்தல்கள் கடந்த இரண்டு முறை நடைபெற இருந்து பின்போடப்பட்டிருந்தது என்பதற்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இத்தேர்தலை துணுக்காய் பிரிவு உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. க. கு. லேந்திரா நடத்தி வைப்பார். அவ்வப்பகுதி வீசேட சேவை அலுவலர்கள் பெறுப்பதினாரிகளாக கடைமை புரிவார்கள். [க]

## புதிய உறுப்பினர்கள்

(சாவகச்சேரி) சாவகச்சேரி டி. பி. வி. ரு. தி. சபை கூட்டம் கல்லூரி அதிபர் திரு. க. பாலச்சந்திரன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

அபிவிருத்திச்சபையின் புதிய உறுப்பினர்களாக கீழ்க்காணும் வேர் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்: தலைவர்: திரு. க. பாலச்சந்திரன் (அதிபர்), காரியதரிசி: திரு. ரீ. இரத்தினராசா, பொருளாளர்: திரு. கே. எஸ். பொன்னையா (கனிஷ்ட அதிபர்) நிர்வாக உறுப்பினர்கள்: திரவாளர்கள் எஸ். வி. வைத்திலிங்கம், எம். சி. எம். இப்பால், இ. பஞ்சாட்சரம், எஸ். பி. கணபதிப்பிள்ளை, ஏ. எஸ். பாலச்சந்திரன் (உதவி அதிபர்) சி. இராமச்சந்திரன். (க)

# இனவாத வட்டத்தினுள்ளிருந்து அற்புத இலக்கியம் படைக்க முடியாது

----டொமினிக் ஜீவா

(யாழ்ப்பாணம்) இனப்பிரச்சனையின் தீர்விற்கு எமக்கென்று பார்வை ஒன்றுண்டு. அடொமினிக் சோசலிச பேச்சுவார்த்தைகள் மூலம் அவை தீர்க்கப்பட்டு மென்று நம்பவில்லை. எமது பார்வை பல்வேறு உலகநாடுகளில் பிரச்சனைகளுக்கு தீர்வுகண்ட பார்வையாகும். பக்கள் மத்தியில் எமது அணுகு முறையை வெளிப்படுத்தியுள்ளோம். அவற்றில் தவறு ஏற்படும்போது அதையும் மக்களிடத்தே கூறும் திராணியும் நமக்குண்டு. இனவாதக் குறுகிய வட்டத்தினுள் இருந்து அற்புதமான எழுத்தாற்றல் எழுந்துள்ளதா என்பதை

எண்ணிப்பார்க்கவேண்டும். இவ்வாறு ‘மக்லிகை’ இதழ் ஆசிரியரும் பிரபல எழுத்தாளருமான திரு. டொமினிக் ஜீவா கடந்த திங்கட்கிழமை யாழ்ப்பாணம், வீரசிங்கம் மண்டலத்தில் நடைபெற்ற ‘ஈழத்திலிருந்து ஓர் இலக்கியக்குரல்’ எனும் நூல் அறிமுக விழாவில் பதிலுரை நிகழ்த்துகையில் குறிப்பிட்டார்.

வைத்திய கலாநிதி நந்தி தலைமையில் நடைபெற்ற மேற்படி விழவில் சிறப்புப் பேச்சாளர்களாக யாழ்ப்பாணம் கலைக்கழக தமிழ்த்துறை பீடாதிபதி கலாநிதி கலைசபதி, விரிவுரையாளர் திரு. நா. சுப்பிரமணியன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். தொடர்ந்து டொமினிக் ஜீவா தமதுரையல் குறிப்பிட்ட தாவது மக்லிகையில் வெளிவந்த 25 சிங்களச் சிறுகதைகள் நூலுருவில் இம்மாத இறுதியில் வெளிவரவுள்ளது. ஈழத்தின் எழுத்தாளரின் விபரங்களடங்கிய தொகுப்பு நூலும் வெளியும் உச்சு உண்டு. இலக்கியப் பணம் சடங்குகள் நிகழும் இவ்வேளையில் தாம் பலத்த சிரமத்தின் மத்தியில் நூல்களை நான் வெளியிடுகின்றேன்.

சமோ என்னிடத்தில் இல்லை. இன்று இலங்கையில் சிலரிடத்தே கிண்டலே இலக்கியப் பரம்பரைத்தனம் எனுமளவிற்கு நிலை உருவாவருகிறது என்றார்.

திரு. நா. சுப்பிரமணியன் தமதுரையில் அரசியல் பரம்பரைக்கு மாற்றத்தீர்வளிப்பதில் புத்திஜீவிகளின் பங்களிப்பு அவசியமென்றும் பாரதியைப்போல் ஈழத்தில் படைப்பிலக்கியக்காரன் உருவாகவில்லையென்றும் குறிப்பிட்டார். இனத்தின் பிரச்சனைகளை எழுத்தாளர்கள் கவனிப்பதுடன் சாதிப்பிரச்சனைகளின் தீர்வுக்கான அணுகு முறையில் மாற்றம் வேண்டுமென்றார். தலைமையுரையின் போது டாக்டர் ‘நந்தி’ எழுத்தாளர்களின் சிந்தனைகள், கருத்துக்கள் சென்றடைய வேண்டிய டுங்கட்கு செல்லாமை குறித்து கவலைதெரிவித்தார். (சி)

## பரி. யோவான் வெற்றி

(அரியாலே) சன்னகம் ஸ்கந்தவரோதய கல்லூரிக்கும், யாழ்ப்பாணம் யோவான் கல்லூரிக்கும் மிடையே நடைபெற்ற 17 வயதுக்குட்பட்டவர்களுக்கான கிரிக்கட் போட்டியில் பரி. யோவான் கல்லூரிக்கு கோஷ்டி முதலாம் ஆட்டத்தால் வெற்றியிட்டியது.

## ஆங்கில போட்டி

(சாவகச்சேரி) சாவகச்சேரித் தொகுதிப் பாடசாலைகளுக்கிடையே ஆங்கிலப் போட்டி நடைபெறுகிறது.

ஆங்கிலப்பேச்சு, பாட்டு, நாடகம் சம்பாஷணை ஆகியன இப்போட்டியில் இடம் பெறுகின்றன.

சாவகச்சேரி டி. பி. வி. ரு. தி. சபையில் காலே தொடக்கம் மாலை வரை பல்வேறு பிரிவுகளாக இந்நிகழ்ச்சி நடைபெற்று வருகிறது. [க]

## விமான விபத்து சகல பயணிகளும் பலி!

மாஸ்கோ ‘ஜூலை 7. சோவியத் யூனியனில் மாஸ்கோவுக்கருகில் ஏற்பட்ட விமான விபத்தொன்றில் விமானத்திலிருந்த சகலரும் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். இறந்தவர்களின் எண்ணிக்கை 90 ஆக மென தெரிவிக்கப்பட்டது.

விபத்துக்குள்ளான விமானம் சோவியத் யூனியனின் ருமெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. விபத்துக்குள்ளான காரணங்களும், அது இடம்பெற்ற பிரதேசப்பற்றிய விளக்கங்களும் இதுவரை தெளிவாகத் தரப்படவில்லை. (கி)

## காங்கேசன்துறை சிமெந்து

தொழிற்சாலை விடுதியில் தொலைக்காட்சி பெட்டி திருட்டு

(மாவிட்டபுரம்) காங்கேசன்துறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை உத்தியோகத்தர்கள் பொழுதுபோக்கு கழக விடுதியிலிருந்து பெறுமதியாய்ந்த தொலைக்காட்சி பெட்டி திருட்டுப்போய்விட்டதாக காங்கேசன்துறைப் பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

முதல்நாள் இரவு 10-30 மணிவரை இந்த தொலைக்காட்சி பெட்டியை உபயோகித்துவிட்டு மேற்படி விடுதியில் வைத்து விட்டுச் சென்றனர். (க)

## பேச்சுவார்த்தை....

[4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] இச்சந்திப்பின்போது கீழ்க்காணும் முடிவுகள் எடுக்கப்பட்டன.

ஆண், பெண் பரிசாரகர்களுக்கு தொடர்ந்தும் 8மணித்தியாலம் வேலை வழங்கப்பட வேண்டும். அரசாங்க விடுமுறைநாட்களில் வேலை செய்வதற்கு மேலதிக விடுமுறை பற்றி கொழும்பு சுகாதார அதிபரிடம் தொடர்புகொள்வது ஆயுள்வேத அத்தாட்சிப்பத்திரத்தை ஏற்றுக்கொள்வது இடைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டவர்களுக்கு கூடிய விரைவில் நடவடிக்கை எடுப்பது பெண்களுக்குக் கூடிய விரைவில் சீருடை வழங்குவது. (க)

## வட்டு எம். பி. கோரிக்கை

(பண்டத்தரிப்பு) காரைநகர் துறைமுகத்திலுள்ள ரெட்பானு சுகாதார நிலையத்தில் வெளிநோயாளர் பகுதியை ஆரம்பிக்குமாறு வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு. தா. திருநாக்கரசு யாழ்ப்பாண சுகாதாரசேவை அத்தியட்சகரை கடிதமூலம் கேட்டுள்ளார்.

காரைநகர் சீநோர் சமூக அபிவிருத்திப் பகுதியினரும், கிராமிய சமூக அபிவிருத்தி நிறுவனமும் இங்கு பொதுமக்களின் நலன்கருதி வெளிநோயாளர் பிரிவை ஆரம்பிக்குமாறு கோரியுள்ளது குறிப்பிடத்தக்கது. (க)

## வட்டு. லயன்ஸ் புதிய நிர்வாகிகள்

[பண்டத்தரிப்பு] வட்டுக்கோட்டை லயன்ஸ் கழகத்தின் புதிதாக தெரிவு செய்யப்பட்ட நிர்வாகிகள் உத்தியோகபூர்வமாக பதவி ஏற்கும் வருடாந்த வைபவம் சில்லாலையில் நடைபெற்ற போது கழகத்தின் புதிய தலைவராக தொழில் அதிபர் திரு. இ. விஜயரத்தினம் பதவிப் பிரமாணம் செய்து கொண்டார். செயலாளராக சுன்னாகம் மக்கள் வங்கியைச்சேர்ந்த திரு. ரி. ரகுவும், பொருளாளராக டாக்டர் எம். அத்தனாசியாரும் பதவிப் பிரமாணம் செய்து கொண்டனர்.

இவ்வைபவத்தில் பிரதம அதிதிகளாக யாழ்ப்பாண மாவட்ட அரசாங்க அதிபர் திரு. தேவநேசன் நேசையா, யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழக பேராசிரியரும், லயன்ஸ் கழகங்களின் முன்னாள் பிரதிப் பிராந்திய ஆளுநருமான திரு. வி. கணேசலிங்கம் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

லயன்ஸ் கழகங்களின் வலயத்தலைவராக முன்னாள் வட்டு லயன்ஸ் கழகத் தலைவரான டாக்டர் தரண்கே குணரத்தினம் தெரிவு செய்யப்பட்டார் உபதலைவராக கழக முன்னாள் செயலாளர் டாக்டர் பி. பகீரதன் தெரிவு செய்யப்பட்டார் இவ்வைபவத்தில் வட்டுக்கோட்டை யாழ்ப்பாண கல்லூரி அதிபர் திரு. ராஜன் கந்திராமர், வட்டுக்கோட்டை இந்துக் கல்லூரி பிரதி அதிபர் திரு. என். எஸ். கந்தசாமி ஆகியோர் உட்பட பகுத்தித்துறை, தெல்லிப்பழை, சாவகச்சேரி, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களிலுள்ள லயன்ஸ் கழகங்களின் பிரதிநிதிகளும் பெருமளவில் கலந்து கொண்டனர். [க]

## ஈழம் பெரிதும் முன்னேறியுள்ளது” தமிழகப் பேராசிரியர் பாராட்டு

(யாழ்ப்பாணம்)  
“ஈழத்துத் தமிழிலி க்கிய வளர்ச்சி முன்னேறியுள்ளது என்பது யாவரும் ஒப்புக் கொள்ளக்கூடிய உண்மையாகும். சிறுகதை, நாவல், ஆராய்ச்சித்துறை இவற்றில் ஈழத்தின் துரிதமுன்னற்றம் கண்டு மிகவுய மகிழ்ச்சியடைகிறேன். தமிழகத்தில காலத்துக்கக் காலம் புரட்சிகரமான எண்ணங்கள் இத்துறைகளில்தோன்றியுள்ளன. பிற்பகுதியில் மேற்குறித்த துறைகளில் ஓரளவு தொய்வு ஏற்பட்டிருப்பதும் மனங்கொள்ளத்தக்கது.”  
யாழ்ப்பாணம் வெளியீட்டுக் கழகத்தின் சார்பில் இடம் பெற்ற “நெடும்பா மூன்று” நூலின் அறிமுக விழா நிகழ்ச்சியில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து கொண்ட தமிழகப் பேராசிரியர் க. த. திருநாவுக்கரசு மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.

தாரியாகி இன்று பலவி ஆசிரியர் கலாசாலையில் விரிவுரை யாளராகக் கடமை புரியும் சொக்கன் சிறந்த கவிஞருமாவார். அன்றிண கவித்துவச் சிறப்பை இந் நூல் நன்கு வெளிக்காட்டுகிறது” என்றார். நல்லையாதினத்தில் இடம் பெற்ற இவ்விழாவில் மயிலங்கூலூர் திரு பி. நடாசன் நூலை வெளியிட்டுவைக்க சட்டத்தரணி திரு த. சோமசுந்தரம் முதற்பிரதியைப் பெற்றுக்கொண்டார்.  
“நெடும்பா மூன்று” சிறந்த கருத்துக்களை மரபுவழி பிறழ்வு இன்றிப் புகுத்தியிருக்கின்றார். நூலாசிரியர் சொக்கன் “நெடும்பா மூன்று”ல் அமைந்துள்ள மூன்று கதைகளுமே செய்யுள் நடைவில் சிறப்படை

வதையும் பார்க்க முடிகிறது” என்றார் யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழக இந்துநாகரிகத் துறைத் தலைவர் திரு. பி. கோபாலகிருஷ்ணன்.  
திரு. க. உமாமகேஸ்வரன் பேசுகையில் ஆசிரியர் சொக்கன் நெடும்பா மூன்றில் உள்ள சிறப்பு அம்சங்க மூன்று கவிஞர்கள் கவிதன் மூலப் பாராட்டியுள்ளனர். சமஸ்கிருத, ஆங்கிலக்கதைகளை நெறிபிசகாமல் மொழிபெயர்த்துப் பாடியிருக்கிறார் சொக்கன் கவிஞர்களுக்கெல் லாம் இந் நூல் பெருவிருந்தாயமையும்” என்றார்.  
வித்துவான் க. சொக்கலிங்கம் [சொக்கன்] பதில் தெரிவித்துப்பேசியதையடுத்து ஆசிரியர் திரு. அ. பஞ்சாட்சாரர் நன்றியுரை கூறினார். (இ)

## தேவைகளைப்பூர்த்தி செய்வது இலேசான காரியமல்ல”

- சாவகச்சேரி எம். பி.

(சாவகச்சேரி)  
“எனது தொகுதியில் 56 கிராமங்கள் இருக்கின்றன. ஒவ்வொரு கிராமத்தேவைகளையும் நிறைவேற்றுவ தென்பது இலேசான காரியமல்ல. ஆனால் நாவலர் பெயரினால் இயங்கும் இந்நிலையத்திற்கு இந்த வருடப் பன்முடிப்படுத்தப்பட்ட நிதியிலிருந்து 22,500 ரூபா துக்கியுள்ளேன்.”  
மீசாலைவடக்கு கொயிலா மனை சனசபுகநிலைய ஓராண்டு நிறைவு விழாவிற்கு கலந்து கொண்டு தலைமைப்பேருரை யாற்றிய சாவகச்சேரிப் பிரதிநிதி திரு. வ. ந. நவரத்தினம் மேற்கண்டவாறு குறிப்பிட்டார்.  
ஜனசபுக நிலையமுன்றலில் நடந்த விழாவில் பனை உதவி அரசாங்க அதிபர் ச. முருகவேள், கிராம சேவகர் சி. அம்பலவாணர் கிராமச்சவகர் கே. சின்னையா உட்படப் பெருந்தொகையான மக்கள் கலந்துகொண்டனர்.  
தொடர்ந்து திரு. நவரத்தினம் உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டதாவது:  
சிலகாலங்கட்குமுன் தொகுதியின் தேவைகளுக்கு ஒவ்வொரு அமைச்சின் படிக்கட்டுகளும் ஏறி இறங்க வேண்டும். ஆனால் எனது தொகுதி தேவைகளை நிறைவேற்றும்படி அரசு பன்முடிப்படுத்தப்பட்ட நிதியிலிருந்து 25 லட்ச ரூபா ஒதுக்கியுள்ளது. அதை பாரபட்சமற்ற முறையில் எல்லாக் கிராமங்கடும்

பகிர்ந்து செலவுசெய்ய வேண்டும். உங்களுக்கு உங்கள் கோரிக்கையின்படி மிகுதிப்பணத்தை அடுத்த நிதியாண்டில் தந்துதவுவேன். நாவலர் பெருமான பேரில் இயங்கும் இந்நூல் நிலையத்தில் வாசித்து இப்பகுதி இளைஞர் யுவதிகள் பெரிதும் பயன்பெறவேண்டும். இந்நிலையத்திற்கு எனது உதவி என்றும் கிடைக்கும்.  
பனை உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. ச. முருகவேள், கிராமச்சவகர் சி. அம்பலவாணர், நிலையத்தலைவர் தி. கனகசபாபதி உட்படப் பலர் உரையாற்றினர். (க)

### டி. ஐ. ஜி. கூட்டிய மகாநாடு

(யாழ்ப்பாணம்)  
வடபிராந்தியபிரதிபொலிஸ் மர் அதிபர் திரு. ஏ. நவரத்தினம் நேற்று யாழ்ப்பாணம் பொலிஸ் தலைமைக்காரியாலயத்தில் உயர் அதிகாரிகள் அடங்கிய மகாநாடு ஒன்றைக் கூட்டி பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் பற்றி ஆராய்ந்தார்.  
பொலிஸ் அதிபர், உதவிப் பொலிஸ் அதிபர்கள் உட்பட பல பொலிஸ் உயர் அதிகாரிகள் கலந்துகொண்டனர்.

### கருணாநிதி மறுப்பு!

சென்னை, ஜூலை 7.  
கர்நாடக மாநிலத்திலுள்ள தமிழர்களுக்கெதிராகசமத்தப்பட்டு சில குற்றச்சாட்டுக்களை திராவிடமுன்னேற்றக் கழகத்தலைவர் திரு. மு. கருணாநிதி மறுத்துள்ளார்.  
திரு மு. கருணாநிதி வெளியிட்ட கருத்தில் கர்நாடகமாநிலத்தில் கன்னடமொழிக்கு முக்கியத்துவமளிக்கப்படுவதை நாம் எதிர்க்கவில்லை. ஆனால் அங்குள்ள சிறுபான்மையினரின் நலன்களும் மதிக்கப்பட வேண்டும் என்று கூறினார். (கி)

### ஸெயில்சிங் ரிடமனு நிராகரிப்பு

புதுடிவில், ஜூலை 7  
இந்திய ஜனாதிபதி தர்தலில் இந்திராகாங்கிரஸ் வேட்டாளராப் போட்டியிடும் திரு ஸெயில்சிங்கிற்கு எதிராக தாக்கல்செய்யப்பட்ட ரிட்மனுவை புதுடிவில் உயர் நீதிமன்றம் நிராகரித்துள்ளது.  
இம் மனுவை திரு. ராஜ் நாராயணன் தாக்கல்செய்திருந்தார். (வெ)

### இன்று கும்பாபிஷேகம்

(மாவிட்டபுரம்)  
தெல்லிப்பழை தென்மேற்கு விழிச்சிட்டி வீரபத்திரசுவாமி கோவில் புனராவர்த்தன சம்புரோட்சன மகாகும்பாபிஷேக விழா இன்று நடைபெறவுள்ளது.  
200 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட மிகப் பழமை வாய்ந்த இவ்வாலயம் பல ஆயிரம் ரூபா செலவில் புனரமைப்புச் செய்யப்பட்டு இக்கும்பாபிஷேக விழா இடம்பெறுகிறது.  
1982 ம் ஆண்டு இவ்வாலயம் பாலஸ்தாபனம் செய்யப்பட்டு கர்ப்பக்கிரகம். அர்த்த மண்டபம், மகாமண்டபம், இரு விமானங்கள் ஆகியன சிறப்பேலைகளுடன் கூடிய தாசன அமைக்கப் பட்டுள்ளன.  
பிரதிஷ்டா குரு சிவஸ்ரீ. சி. சைலாயக்குருக்கள் தலைமையில் பல ருருமார் இக்கும்பாபிஷேகத்தை நடத்தி வைப்பார்கள். (க)

### லெபனான்.....

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
சவக் குழிகளில் நூற்றுக்கணக்கான பிரேதங்கள் ஒன்று கப்போட்டுப் புதைக்கப்படுகின்றன. இப்பகைப்பலனில் தான், செனட் சபைக்கமிஷன் 5 கோடி டாலரை ஒதுக்கியுள்ளது.  
அதே நேரத்தில் அமெரிக்க இராணுவ உதவியுடன் வாஷிங்டனின் அரசியல் ராஜதந்திர பலத்துடனும் இஸ்ரேல் கட்டவிழ்த்துள்ள ஆக்கிரமிப்புக்கு இது பிராயசித்தமா அல்லது வெறும் கண்துடைப்பா என்று ஐ. நா. அரசு வட்டாரங்கள் கேள்வியெழுப்பியுள்ளன.  
இஸ்ரேலுக்குத் தொடர்ந்து அமெரிக்க உதவி அளிக்கப்படுவதும் உதவியும் ஆதரவும் உண்டென்று வாஷிங்டன் உறுதிமொழி அளித்திருப்பதும் அரசு வட்டாரங்களின் மத்தியில் கவலை ஏற்படுத்தியுள்ளது.

# சுவை மிதும் முன்று யானை மார்க் குளிர் பானங்கள்



**ஓரேஞ்  
கீம்  
லெமன் கிரஷ்**

வெய்யில் வேகமா?  
தண்ணீர்த் தாகமா?  
குளிர்ச்சியும்...  
மலர்ச்சியும் தரும்  
சுத்தமான பழச்சுவை  
மிகும் யானை மார்க்  
குளிர் பானங்கள்  
பருகுவிர்

எங்கும் எந்த  
வேளையும், உருசி...  
மிகும் சிவிர் சுவை  
யுடும் ஒரேஞ், கீம்,  
லெமன் கிரஷ்,  
பருகச்சிறந்த  
யானை மார்க் குளிர்  
பானங்கள்!

ஓரேஞ், கீம், லெமன் கிரஷ் - எந்த வேளைக்கும் ஏற்றவை.  
வ.மா. விலை 2/50

RJA - 1828  
ECS  
சிலோன் கோல்ட் ஸ்டோர்ஸ் லிமிட்டெட்

“அமரர் செல்லையா நினைவாக

வசதியற்ற மருத்துவதுறை

மாணவருக்கு லட்ச ரூபா அன்பளிப்பு”

நினைவுவிழாவில் வட்டு எம். பி. தகவல்

பண்டத்தரிப்பு செய்ய அவரது குடும்பத்தினர் கள் என்றும் மறந்துவிட முடி யாத தமது அரசியல் கருத் துக்களை தெளிவாகவும், அச்ச மின்றி ஆணித்தரமாகவும் தெரிவிக்கும் சபாவுமுள்ள அமர் செல்லையா தமக்கென மாத்திரம் வாழாது ஊரும் மக்களும் சிறப்பாக வாழ வேண்டும் என்று உழைத்து வந்த உத்தமராவார்.”

வெஸ்லி தினசரி: 6-5, 9-30 சனி, ரூயிற்று-2-30 கொழும்பில் 3(0 நாட்களாக (மானிப்பாய்) ஒடிக்கொண்டிருக்கும் வெற்றிச்சித்திரம்

கமலஹாசன் ஸ்ரீதேவி முத்துராமன் குரு (கலர்)

ராணி (யாழ் நகர்) தினசரி 4 காட்சிகள் சிவாஜி-சுஜாதா- ஸ்ரீதேவி விஸ்வரூபம் [சுஸ்டபன் கலர்]

ஸ்ரீதர் (யாழ்.நகர்) தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30 சுருளிராஜன்

காசி யாத்திரை

ராஜா [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி 4காட்சிகள் கடைசி வாரம் \* ரஜனிகாந்த் \* சுஜாதா \* விஜயன் \* கராத்தே மணி \* ரதி அன்புக்கு நான் அடிமை [சுஸ்மன் கலர்]

மனோகரா (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 10-30, 2-30, 6-30, 9-30 வெற்றி முரசுகொட்டும் 2-வது மாதம் காந்தி-ராதா-தியாகராஜன் நடத்த அலைகள் ஓய்வதில்லை (கலர்)

றீகல் [யாழ்நகர்] தினசரி; 10-30, 2-30, 6-15, 9-30 3-வது ஜனத்திரள் வாரம் சிவாஜி, சீதா குமாரசிங்கா, ஜெயபாரதி மோகனப் புன்னகை (கலர்)

Windsor (Jaffna) 2nd Crowded Week Daily 10-30, 2-00, 4-30, 7-00 and 9-30 P. M. BRUCE LEE in THE GAME OF DEATH (Color) உலக சாம்பியன் புருஸ்லியின் பயங்கரமான கராட்டி சண்டைகள் நிறைந்த படம்

வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள் கடைசி வாரம் லொறி ட்ரைவர் ராஜாக்கண்ணு

லிடோ தினசரி 4 காட்சிகள் (யாழ்.நகர்) கமலஹாசன் ராஜபார்வை

சாந்தி 10-30, 2-30, 6-30, 9-45 யாழ்நகர் 7-வது வெற்றி வாரம் கமல் (இரட்டைவேடம்) சுஜாதா, அம்பிகா, தங்கவேலி, நாக்கேஷ். க ட ல் மீ ன் க ள் -கலர்-



இவ்வாறு வட்டுக்கோட்டை எம். பி. திரு தா திருநாவுக் கரசு சங்காணியல்நடைபெற்ற அமரர் வி. செல்லையாவின் நினைவாஞ்சலிக் கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றுகையில் குறிப்பிட்டார். சங்காணை பொதுசன நூல் நிலையத்தில் முன்னேநாள் பட்டினசபைத் தலைவர் திரு சி. க. திருச்சிற்றம்பலம் தலைமையில் நடைபெற்ற இந் நினைவாஞ்சலிக் கூட்டத்தில் அமரர் செல்லையாவின் உருவப்படத்தை திரு திருநாவுக்கரசு திரைநீக்கம் செய்து வைத்தார். அவர் அங்கு கொடர்ந்து உரை நிகழ்த்துகையில் “கால் நூற்றுண்டு காலமாக சங்காணை சிவப்பிரகாச மகா வித்தியால யத்தின் தலைமை ஆசிரியராக கடமைமாற்றி இப்பகுதியின் சல்வி அபிவிருத்திக்கும் பெரும் தொண்டாற்றியவர் அமரர் செல்லையா. இங்கு முன்று லட்ச ரூபா செலவில் கட்ட ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ள மாடிக் கட்டிடத்திற்கு செல்லையா ரூபகார்த்த மாடிக் கட்டிடம் என்று பெயர் சூட்ட எண்ணியுள்ளோம் என்றார்.

அவரது சிரேஷ்ட புதல்வரான திரு குகநாதன் தமிழகம் சென்று திரைப்படக் கலைத் துறையில் பலசாதனைகளை நிலை நாட்டி இளம்பயங்கலேயே அங்கு பிரபலம் பெற்றுப்பலராலும் மதிக்கப்படுபவராக விளங்கி வருவது எமக்கு மிகுந்த மகிழ்ச்சியைத் தருவதாகவுள்ளது. சுழிபுரம் விட்டோறியாக் கல்லூரி அதிபர் திரு கே. அருணாசலம் உரையாற்றுகையில் அமரர் செல்லையா பொதுநலன் குருதி பலசேவைகளைச் செய்துள்ளார். என்றும் அவரின் சிந்தனைகளைப் பின்பற்றி நடப்பதே அவருக்கு நாம் செலுத்தும் அஞ்சலியாகும் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

யாழ்ப்பாண மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை உறுப்பினர்களான திருவாளர்கள் ச. பூபாலசிங்கம், சு. நடேசு, வித்துவான் வ. ஆறுமுகம், புலவர் சிவானந்தன், சட்டத்தரணி கே. சோமசுந்தரம் உட்பட பலர் அஞ்சலி உரை நிகழ்த்தினார்கள். திரைப்பட இயக்குநரும் அமரர் செல்லையாவின் சிரேஷ்ட புதல்ருமான திரு எஸ். குசநாதன் நன்றி தெரிவித்து உரையாற்றினார்.

யாழ்ப்பாண மாவட்ட அபிவிருத்தி சபை உறுப்பினர்களான திருவாளர்கள் ச. பூபாலசிங்கம், சு. நடேசு, வித்துவான் வ. ஆறுமுகம், புலவர் சிவானந்தன், சட்டத்தரணி கே. சோமசுந்தரம் உட்பட பலர் அஞ்சலி உரை நிகழ்த்தினார்கள். திரைப்பட இயக்குநரும் அமரர் செல்லையாவின் சிரேஷ்ட புதல்ருமான திரு எஸ். குசநாதன் நன்றி தெரிவித்து உரையாற்றினார்.

கணபதிஹோமம் இடம்பெறும்

[மாவிட்டபுரம்] நாட்டு மக்களது நலன் கருதி குப்பினான் கற்கரைக் கற்பக விநாயகர் ஆலயத்தில் இம்மாதம் 10ம் திகதி கணபதிஹோமம் இடம் பெறவுள்ளது. பல குருமார்களால் நடத்தப்படும் இந்த கணபதிஹோமத்தில் பல்வேறு திரவியங்கள் இடப்பட்டு கணபதி வழிபாடு மேற்கொள்ளப்பட உள்ளது.

ஹாரன் யாழ்.நகர் தினசரி 4 காட்சிகள் ரஜனி-கமல்-ஸ்ரீதேவி மூன்று முடிச்சு [புதிய பிரதி]

நீதவான் மகேசனின்

இறுதி ஊர்வலத்தில் பெருந்திரளான மக்கள்!

(புலோவி) ஆனந்த குமாரசாமி மாவட்ட பருத்தித்துறை நீதவான் திரு. எஸ். ஜேகே. எஸ். மகேசனின் இறுதி கிரியை பருத்தித்துறை மயானத்தில் கடந்த திங்கட்கிழமை நடந்தபோது நீதிபதிகள் சட்டத்தரணிகள், உட்பட பெருந்திரளான மக்கள் கலந்து கொண்டனர்.

இல்லத்திலிருந்து இறுதி ஊர்வலம் ஆரம்பமான போது பூதவுடல் அடங்கிய பேழையை சிறிது தூரம் நீதிபதிகள் தாங்கிச் சென்றனர். பின்னர் மயானம்வரை சட்டத்தரணிகள் சுமந்து சென்றனர்.

சாவகச்சேரி எம். பி. திரு. வி. என். நவரத்தினம் யாழ். முதல்வர் திரு. ஆர். விஸ்வநாதன் திரு. யோகேந்திரா துரைசுவாமி பருத்தித்துறை நகரமன்றத்தலைவர் திரு. எம். வேலுமாமலும் நகரமன்ற உறுப்பினர் திரு. எம். பி. வீரவாகு திரு கிருஷ்ணமூர்த்தி பனை உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. முருகவேள் மற்றும் யாழ்.மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. ஜே. ஜி. ஆசீர் வாதம மாத்தறை மேல்நீதிமன்ற நீதிபதி திரு. எஸ்.

நீதவான் மகேசனின் சிதைக்கு சிரேஷ்ட புதல்வன் கோகுலகுமார் தீ பூட்டியபின்னர் அன்றைய பூதவுடல் அக்கினியுடன் சங்கமமானது. (க)

யாழ். மாவட்ட பாடசாலைகள்:

இறுதிப் போட்டி முடிவுகள்!

(கரவெட்டி) யாழ். கல்வித்திணைக்களத்தால் யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான ஏறிபந்து எல்லை, தாச்சி, வலைப்பந்து, கரப்பந்து, உதைபந்தாட்டம் ஆகிய போட்டிகளில் இறுதிப் போட்டி முடிவுகள் வருமாறு: ஏறிபந்து: பெண்கள் [15 வயதிற்கு கீழ்] இளவாலை கன்னியர் மடம், யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம், [17 வயதிற்கு கீழ்] யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம், சாவகச்சேரி மகளிர் வித்தியாலம், 19 வயதிற்கு கீழ் யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம், சாவகச்சேரி மகளிர் வித்தியாலம்.

எல்லை; ஆண்கள் [15 வயதிற்கு கீழ்] கோப்பாய் கிறிஸ்தவக்கல்லூரி, மயிலிட்டிகலை மகள் வித்தியாலம் (17 வயதிற்கு கீழ்) சன்னகை ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி, மயிலிட்டிகலைமகள் வித்தியாலம் (19 வயதிற்கு கீழ்) சன்னகை ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி, சாவகச்சேரி டி.பி.பேர்க் கல்லூரி

தாச்சி: பெண்கள் [13 வயதிற்கு கீழ்] அல்வாய் சின்னத்தம்பி வித்தியாலம், 15 வயதிற்கு கீழ்] பன்னலை சேர். கனகசபை வித்தியாலம் ஆண்கள் [13 வயதிற்கு கீழ்] அல்வாய் சின்னத்தம்பி வித்தியாலம், மானிப்பாய் மெமோறியல் ஆங்கிலப்பாடசாலை. [15 வயதிற்கு கீழ்] உடுவில் மான்ஸ் மகா வித்தியாலம் இயக்கச்சி அரசினர் பாடசாலை. [17 வயதிற்கு கீழ்] யாழ். கனகரட்ணம் மத்திய மகாவித்தியாலம், தெல்லிப்பழை வீமன் காமம் மகா வித்தியாலம்.

வலைப்பந்து: பெண்கள் [15 வயதிற்கு கீழ்] பருத்தித்துறை வட ஆந்து மகளிர் கல்லூரி. யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம். [17 வயதிற்கு கீழ்] யாழ். இந்து மகளிர் கல்லூரி, யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம். [19 வயதிற்கு கீழ்] யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் மடம், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி.

உதைபந்தாட்டம்: ஆண்கள் [13 வயதிற்கு கீழ்] நாவாந்துறை மகாவித்தியாலம், சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி [15 வயதிற்கு கீழ்] காங்கேசன்துறை நடேசுவராக் கல்லூரி, யாழ். சிங்கள மகா வித்தியாலம்.

உதைபந்தாட்டம்: ஆண்கள் [13 வயதிற்கு கீழ்] நாவாந்துறை மகாவித்தியாலம், சாவகச்சேரி இந்துக்கல்லூரி [15 வயதிற்கு கீழ்] காங்கேசன்துறை நடேசுவராக் கல்லூரி, யாழ். சிங்கள மகா வித்தியாலம்.

யாழ். மாவட்ட பிரதம உடற் கல்வி, அதிகாரி திரு. வி. தங்கராசா தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விளையாட்டுப்போட்டிக்கான ஒழுங்குகளை வட்டார உடற்கல்வி அதிகாரி திரு. வ. கணேசலிங்கம் கவனித்தார், போட்டியில் வட்டார ரீதியாக நடாத்தப்பட்ட போட்டிகளில் கலந்துகொண்டு முதல் இடங்களைப் பெற்றுக்கொண்ட பாடசாலை களே பங்குபற்றின. (க)

சரப்பந்த: ஆண்கள் [15

கமிட்டி உறுப்பினர்கள்

[சாவகச்சேரி] சாவகச்சேரி இந்துக் கல்லூரி அபிவிருத்திச்சபை உறுப்பினர்கள் வருமாறு தலைவர் திரு. பூ. வெற்றிவேலு [அதிபர்] உபதலைவர் திரு. க. மகேஸ்வரன் [உபஅதிபர்] இணைக்காரியதரிசிகள் திரு. க. சந்திரசேகரம் திரு. மு. கதிசேகர பெர்ருளாளர் திரு. பி. சயிலாசபிள்ளை நிர்வாக சபை உறுப்பினர் திருவாளர்கள் எஸ். அருளானந்தம் எஸ். துரைராசா, வி. பேரின்பநாயகம், ஆர். சபாநாயகம், கே. அருணாசலம். [க]

வியாபாரம் பெருக விளம்பரம் செய்க

## தமிழ் ஆசிரியர் பயிற்சி வகுப்பு

(பண்டத்தரிப்பு)  
வட்டுக்கோட்டை, மானிப்பாய், காங்கேசன்துறை ஆகிய கல்வி வட்டாரங்களிலுள்ள பாடசாலைகளில் 6-ம் வகுப்பு தொடக்கம் 10-ம் வகுப்புவரை தமிழ்மொழி கற்பிக்கும் தமிழ் ஆசிரியர்களுக்கு இருநாள் பயிற்சி வகுப்புகள் சன்கிரை இராமநாதன் மகலி கல்லூரியில் நடைபெற்றது. (க)

## ஐப்பான் சென்றார்

(சங்கரன்) மேற்படிப்புக்காக ஐப்பான் சென்றுள்ளார். தென்னிந்திய திருச்சபையின் சங்கரன் கிறிஸ்தவ தேவாலயத்தின் போதகராக கடமையாற்றிய வண. அ. அண்ணப்பாவின் புதல்வரான ஜெயக்குமார் அண்மையில் வாரம்.

## யாழ். மாநகரசபையின்: மற்றுமொரு உறுப்பினரும் ராஜினாமா!

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ். மாநகரசபையின் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் இளம் உறுப்பினரான திரு. ம. சுந்தரலிங்கம் கட்சித் தலைமைப்பீடத்தின் நிபந்தனைகளுக்கமைய ஆகஸ்ட் மாத இறுதியில் ராஜினாமா செய்யவுள்ளதாகத் தெரற்று நமது

நிருபரிடம் தெரிவித்தார். குறுகிய காலத்தில் முதல் வர்த்தி. இராஜா விசுவநாதனின் ஒத்துழைப்பினால் தமது வட்டார வேலைகள் சில வற்றை முடித்துள்ளதையும் ஏனைய சில அபிவிருத்தி வேலைகளை முடித்துப் பொருட்டே தான் ஆகஸ்ட் மாத இறுதியில் ராஜினாமா செய்யவுள்ளதாகவும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

ஏற்கனவே தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி உறுப்பினர் பட்டியலில் பின்னுள்ளவர்கட்கு வாய்ப்பளிக்கும் பொருட்டு சட்டத்தரணி ஜி. ஆர். ஏ. இமாம் ஆகஸ்ட் மாதத்திலிருந்து ராஜினாமா செய்துள்ளதாவசர்கள் அறிந்ததே. (ச)

## யாழ். ஆஸ்பத்திரிக்கு நிதியுதவி

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ். ஆஸ்பத்திரி அபிவிருத்தி வேலைகளைச் செய்வதற்கு யாழ். வைத்தியசாலை கூட்டுறவு நல விருத்திச் சங்கத்தால், ரூ. 10,000க்கான காசோலை, டாக்டர் சிவகுமாரனிடம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. நல்லூர் பல நோக்கக் கூட்டுறவுச்சங்கமும் ரூ. 5,000க்கான காசோலையை வழங்கியது.

## அனலதீவு கல்வி வளர்ச்சிக்கு புதிய முயற்சி

(யாழ்ப்பாணம்)  
அனலதீவு சதாசிவ மகா வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்க அங்குராப்பணக்கூட்டம் பதிரோம் திகதி வெள்ளிக் கிழமை பாடசாலை அதிபர் திரு. செ. நல்லையா தலைமையில் நடைபெறவுள்ளது.

அனலதீவின் கல்வி வளர்ச்சிக்குப் புத்துயிர் ஊட்டும் நோக்கத்துடன் இப்பாடசாலையின் பழைய மாணவர்களின் ஒத்துழைப்புடன் விஞ்ஞான கூடம், உயர்வகுப்புகளில்லாத தது போன்ற குறைகளினால், தங்களின் உயர்கல்வியைத் தொடர முடியாத திருக்கும் மாணவர்களின் குறைகளைச் சம்பந்தப்பட்டவர்களிடம் சமர்ப்பிப்பதற்காக அனலதீவு மாணவர்களுக்கு சிறந்த கல்வி வசதியை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கும் நோக்கத்துடன் பழைய மாணவர் சங்கம் அங்குராப்பணம் செய்யப்பட்டுள்ள இவ்வைபவத்தில் பாடசாலையின் பழைய மாணவரும் யாழ். மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபை உதவிச்செயலாளருமான திரு. பொன். பாலசிங்கம் விசேட விருந்தினராகக் கலந்துகொள்வார்.

## அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர்

(பண்டத்தரிப்பு)  
ஊர்காவற்றை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு பிரதேச அபிவிருத்திசபைத் தலைவராக காரைநகர் கிழக்கு கிராமோதயச்சபைத் தலைவர் திரு. ச. சிவஞானம் தெரிவு செய்யப்பட்டார். (க)

## துப்பாக்கிச்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
இச்சம்பவம் தொடர்பாக இறந்தவரின் தம்பி ஐயம்பிள்ளை தேசிங்கராசா, அருணைசலம் சிவராசா ஆகிய இருவரையும் சந்தேகத்தின்பேரில் வவனியா பொலிசார் கைது செய்துள்ளனர்.

இவரது மரணம் தொடர்பாக திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. கார்த்திகேசுல்தலத்தில் விசாரணை நடத்தினார். வவனியா பொலிஸ் நிலைய பொறுப்பதிகாரி திரு. எஸ். குணவர்த்தன, சார் ஜண்ட் ஜி. ஹுசன், சப் ஜண்ட் பெக்டர் அந்தனி ஆகியோர் விசாரணைகளை மேற்கொண்டுள்ளனர்.

## தேர்தல்முறையில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
டன் எம். பி. உறுப்பினர் ஒருவர் அவசியம் ஏற்படும்து சத்தில்கட்சி மாறலாம். வாக்குச் சீட்டுகளில் கட்சியின் பெயரும் சின்னமும் மட்டுமே பொறிக்கப்படும். தேர்தலுக்கு முன் வெளியிடப்படும் வேட்பாளர் பட்டியலிலிருந்து தேர்தலுக்குப்பின் கிடைத்த வாக்கு எண்ணிக்கை எளின்படி கட்சி விரும்பியவாறு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களைத் தெரிவுசெய்யலாம்.

வேப்ரலர் பட்டியலை தேர்தல் ஆணையாளருக்கு சமர்ப்பிப்பதுடன் பொதுமக்களுக்கும் வெளியிடவேண்டும். இப்பட்டியலில் எக்காரணங்கொண்டும் பதில் வேட்பாளர்கள் அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.

ஒர் அரசு பதவி ஏற்ற 1-வது வருடத்தி் ஜனாதிபதி அந்த அரசாங்கத்தைக் கலைக்க முடியாது என இப்போதிருக்கும் சட்டத்தை மாற்றி, முதலாவது வருடத்தில் அரசைக் கலைக்க அவருக்கு அனுமதி அளிக்கப்படும். ஆயினும் ஜனாதிபதி ஒரு வருடத்தல் இரு தடவை அரசாங்கத்தைக் கலைக்கமுடியாது

ஜனாதிபதி ஒருவர் பதவி ஏற்று 4 வருட காலத்து குப்பின் புதிய ஜனாதிபதிக்கான தேர்தலை நடத்தலாம்.

ஜனாதிபதி தேர்தல் நடைபெற்றபின் பெப்ரவரி 4ம் திகதி சுதந்திர தினத்தன்று பதவி ஏற்பார். அதுவரை முன்னைய ஜனாதிபதியே பதவியில் இருப்பார்.

## பஸ் விபத்தில் 8 பேர் பஸி

புதுடிவலி, ஜூலை 7 உத்தரப்பிரதேசத்தில் இடம் பெற்ற பஸ் விபத்தொன்றில் 8 பேர் பலியானார்கள் 15 பேர் காயமடைந்தனர். (இ)

## பிரபல தொழிற்சாலை ஒன்றிற்கு

## துச்சர் தேவை

உடனே மனுச்செய்க விளம்பர இல; 3789 மே/பா 'சமுதாய' யாழ்ப்பாணம், 3789

கார் விற்பனைக்கு  
அரசாங்க அலுவலரின் சொந்தப் பாவனையில் சிறந்த நிலையிலுள்ள 9 சிறி தொடர்பிலக்க 'ஹில்மன் அவென்ஜர்' (Hillman Avenger) கார் நியாய விலையில் உடனடி விற்பனைக்கு உண்டு. பெயிண்ட், டயர்கள், பற்றறி அனைத்துமே புதியவை. தொடர்பு: ஸ்ரீதரன், மின்சார சபை, சன்னாகம். வீவு நாட்டளில், ஊரிக்காடு, வல்வெட்டித்துறை. 3805

## Wanted: Compositor trainees

Applications are invited by a printing firm in Jaffna from young persons to be trained as Compositors in English and Tamil

1. Age: 18 years to 24 years.
2. Sex: Both Boys and Girls may apply
3. Qualifications: G. C. E. (O/L) with passes in English and Tamil
4. A character certificate from the Grama Sevaka and from two others essential
5. Training and Employment: Selected candidates are required to undergo an initial training period for six months. Permanent employment as Compositor apprentices will be offered to successful candidates only after Six months training period.
6. Please send photostat copies of Certificates
7. Applications Close on 20-7-82

Box 200 x  
C% Eelanadu Ltd.  
P. O. Box 49  
Jaffna. 3803

## சேவைநலம் பாராட்டு

(கோண்டாவில்)  
கோண்டாவில் உபதபால் அலுவலகத்தில் தபால் ஊழியராகக் கடந்த முப்பது வருடங்கள் கடமையாற்றிய திரு. கே. இராசையாவின் சேவையைப் பாராட்டி ஊர் மக்கள் தேநீர் விருந்தளித்துக் கௌரவித்தனர்.

கோண்டாவில் கிழக்கு அரசுத்துறைத்து. இக்கிராமத்து சடிப் பிள்ளையார் கோவிலி நுந்து கிழக்கு கோண்டாவில் வாசிகசாலைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்ட திரு. இராசையா வாசிகசாலையில் தேநீர் விருந்தளித்து கௌரவிக்கப்பட்டார். திரு. இராசையாவின் நேர்மையான சேவையையும் கடும் உழைப்பையும் பாராட்டி பலர் உரையாற்றினர். பரிசுகளும் அன்பளிர் செய்யப்பட்டன.

## மரண அறிவித்தல்

சரவணமுத்து கனகரத்தினம்

கொல்லங்கலட்டியைச் சேர்ந்த சரவணமுத்து கனகரத்தினம் (இளைப்பாறிய சிறுப்பர்) காலமானார். இவர் கனகாம்பிகையின் அன்பு கணவரும், கணேசராணி (U. S. A), தர்மசாந்தி [சங்கீத ஆசிரியை], ஸ்ரீஸ்கந்தா (அண்ணா), ஸ்ரீனிவாசன் [பல்கலைக்கழகம் பேராசை] ஆகியோரின் அருமைத் தந்தையும், ரவீந்திரன் [U. S. A], சோதிவிங்கம் (பெருந்தெருக்கள் திணைக்களம் மன்றம்) ஆகியோரின் மாமனும் சண்முகலிங்கம் (வானிலை அவதானநிலையம், கொழும்பு), ஞான பிகை, யோகாம்பிகை (ஆசிரியை, இராமநாதன் கல்லூரி) ஆகியோரின் மைத்துனரும், செத்தாரனின் பேரனருமாவார். அன்னரின் சமக்கிரியைகள் இன்று (8-7-82) மாலை அன்றைது இல்லத்தில் நடைபெற்று தகனக்கிரியைக்காக கிரிமலை மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் ஏற்றக் கொள்ளவும். 3804

# ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்

## புதிய உல்லாச பஸ்சேவை

தினசரி மாலை 8-30 மணி கொழும்பில் இருந்து---யாழ்ப்பாணத்துக்கு  
தினசரி மாலை 8-00 மணி யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து---கொழும்புக்கு  
கண்ணியமான பாதுகாப்பான பஸ்சேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் டிக்கற் பெறுமிடங்கள்:-

- (1) ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்  
இல: 82, கன்னாதிட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி இல: 8310
- (2) யாழ். ஐக்கிய வியாபார சங்கம்  
இல: 420, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 370-438-537
- (3) யாழ். மெட்டல் சேல்ஸ் சென்றர்  
இல: 6, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி இல: 7596
- (4) குயிக் ப்ரவல்ஸ் அன்ட் ரேஸ்  
சரஸ்வதி-கார்டிண்ட்ஸ், சேர்ச் லேன், சாவகச்சேரி.  
தொலை பேசி இல: 273. சாவகச்சேரி

கொழும்பில் டிக்கற் பெறுமிடங்கள்:-

- (1) ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிட்டெட்  
இல: 463, காலி வீதி, கொள்ளுப்பிட்டி.  
தொலைபேசி இல: 89190
- (2) ரவீந்திரா ஸ்டோர்ஸ்  
இல: 285, காலி வீதி, வெள்ளவத்தை.
- (3) லங்கா பம்பே சுலீட் ஹவுஸ்,  
இல.105, ஒல்கொட் மாவத்தை, புறக்கோட்டை.  
தொலைபேசி இல: 22830
- (4) ஸ்ரீமணிமலர் ஸ்டோர்ஸ்  
இல: 157/2, ஸ்ரீகதிசேசன் வீதி, கொழும்பு-11  
தொலைபேசி இல: 23277
- (5) நியூ புஷ்பா ஸ்டோர்ஸ்  
இல: 127, காலி வீதி, பம்பலப்பட்டி.  
தொலைபேசி இல: 88866